

31996L0083

L 48/16

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

19.2.1997

**DYREKTYWA 96/83/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY****z dnia 19 grudnia 1996 r.****zmieniająca dyrektywę 94/35/WE w sprawie substancji słodzących używanych w środkach spożywczych**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 100a,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/107/EWG z dnia 21 grudnia 1988 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich dotyczących dodatków do żywności dopuszczonych do użycia w środkach spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 3 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego <sup>(2)</sup>,stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 189b Traktatu <sup>(3)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

wiele zmian technicznych zostało dokonanych w zakresie substancji słodzących od czasu przyjęcia dyrektywy 94/35/WE <sup>(4)</sup>;

dyrektywę tę należy dostosować w celu wzięcia pod uwagę tych zmian;

przed przyjęciem przepisów mogących mieć wpływ na zdrowie publiczne przeprowadzono konsultacje z Komitetem Naukowym ds. Żywności utworzonym na mocy decyzji 95/273/EWG <sup>(5)</sup>,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

**Artykuł 1**

W dyrektywie 94/35/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. Niniejsza dyrektywa stosuje się również do odpowiednich środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego, w rozumieniu dyrektywy 89/398/EWG.”;

2) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Substancje słodzące nie mogą być używane w żywności przeznaczonej dla niemowląt i dla małych

dzieci, zgodnie z dyrektywą 89/398/EWG, w tym również dla niemowląt i małych dzieci, których stan zdrowia nie jest dobry, o ile nie jest to przedmiotem przepisów szczególnych.”;

b) dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. W Załączniku *quantum satis* oznacza, że nie określono najwyższego dopuszczalnego poziomu. Jednakże substancje słodzące należy stosować zgodnie z dobrą praktyką wytwarzania, przy czym dawka nie powinna przekraczać dawki koniecznej dla uzyskania zamierzonego celu, a konsument nie może być wprowadzany w błąd.”;

3) dodaje się art. 2a w brzmieniu:

**„Artykuł 2a**

Bez uszczerbku dla innych przepisów wspólnotowych dopuszcza się obecność substancji słodzącej w następujących środkach spożywczych:

— w złożonych środkach spożywczych bez cukru lub o zredukowanej wartości energetycznej, w dietetycznych złożonych środkach spożywczych stosowanych w niskokalorycznej diecie oraz w dietetycznych złożonych środkach spożywczych o długim okresie przydatności do spożycia – innych niż te wymienione w art. 2 ust. 3, o ile substancja słodząca została dopuszczona w jednym ze składników złożonego środka spożywczego, lub

— jeżeli środek spożywczy ma zostać wykorzystany wyłącznie do przygotowania złożonego środka spożywczego, który pozostaje w zgodności z niniejszą dyrektywą.”;

4) kategoria „Witaminy i preparaty dietetyczne” w Załączniku otrzymuje nazwę „Substancje wzbogacające żywność/integratory dietetyczne oparte na witaminach i/lub mikroelementach, w postaci syropów lub do żucia”;

5) tabela w Załączniku zostaje uzupełniona o tabelę z Załącznika do niniejszej dyrektywy.

**Artykuł 2**

Państwa Członkowskie dokonają, tam gdzie jest to niezbędne, zmian w krajowych przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych, tak aby:

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 40 z 11.2.1989, str. 27. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 94/34/WE (Dz.U. L 237 z 10.9.1994, str. 1).<sup>(2)</sup> Dz.U. C 174 z 17.6.1996, str. 1.<sup>(3)</sup> Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 1996 r. (Dz.U. C 96 z 1.4.1996, str. 24). Wspólne stanowisko Rady z dnia 25 czerwca 1996 r. (Dz.U. C 315 z 24.10.1996, str. 12) oraz decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 23 października 1996 r. (Dz.U. C 347 z 18.11.1996). Decyzja Rady z dnia 9 grudnia 1996 r.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 237 z 10.9.1994, str. 3.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 167 z 18.7.1995, str. 22.

- umożliwić handel produktami, które odpowiadają wymogom niniejszej dyrektywy, najpóźniej do dnia 19 grudnia 1997 r.,
- zakazać handlu produktami, które nie odpowiadają wymogom niniejszej dyrektywy od dnia 19 czerwca 1998 r. Jednakże produkty wprowadzone na rynek lub oznakowane przed tą datą, które nie odpowiadają wymogom niniejszej dyrektywy, mogą być wprowadzane do obrotu do wyczerpania zapasów.

Państwa Członkowskie bezzwłocznie poinformują o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

#### Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie siódmego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

#### Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 1996 r.

W imieniu Parlamentu

Europejskiego

K. HÄNSCH

Przewodniczący

W imieniu Rady

S. BARRETT

Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

## Uwagi:

1. W odniesieniu do substancji E 952, kwasu cykloamidowego oraz jego soli Na i Ca maksymalne dawki określono dla wolnego kwasu.
2. W odniesieniu do substancji E 954, sacharyny oraz soli Na, K i Ca maksymalne dawki określono dla wolnego imidu.

E-Nr	Nazwa	Środki spożywcze	Maksymalna dawka
E 950	Acesulfam K	— płatki śniadaniowe z zawartością włókien ponad 15 % i zawierające co najmniej 20 % otrąb, o obniżonej wartości energetycznej lub bez dodatku cukru	1 200 mg/kg
		— zupy o obniżonej wartości energetycznej	110 mg/l
		— cukierki odświeżające oddech, bez dodatku cukru	2 500 mg/kg
		— piwo o obniżonej wartości energetycznej	25 mg/l
		— napoje zawierające mieszaninę napojów bezalkoholowych i piwo, wino z jabłek, wino z gruszek, wyroby spirytusowe lub wino	350 mg/l
		— napoje spirytusowe o zawartości alkoholu mniejszej niż 15 %	350 mg/kg
		— rożki i wafle, do produkcji lodów, bez dodatku cukru	2 000 mg/kg
		— wyroby cukiernicze w postaci pastylek o obniżonej wartości energetycznej	500 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
		— Eßblaten	2 000 mg/kg
E 951	Aspartam	— płatki śniadaniowe z zawartością włókien ponad 15 % i zawierające co najmniej 20 % otrąb, o obniżonej wartości energetycznej lub bez dodatku cukru	1 000 mg/kg
		— zupy o obniżonej wartości energetycznej	110 mg/l
		— cukierki odświeżające oddech, bez dodatku cukru	6 000 mg/kg
		— odświeżające pastylki na gardło o silnym smaku, bez dodatku cukru	2 000 mg/kg
		— piwo o obniżonej wartości energetycznej	25 mg/l
		— napoje zawierające mieszaninę napojów bezalkoholowych i piwo, wino z jabłek, wino z gruszek, wyroby spirytusowe lub wino	600 mg/l
		— napoje spirytusowe o zawartości alkoholu mniejszej niż 15 %	600 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
E 952	Kwas cykloamidowy oraz jego sole Na i Ca	— napoje zawierające mieszaninę napojów bezalkoholowych i piwo, wino z jabłek, wino z gruszek, wyroby spirytusowe lub wino	250 mg/l
		— cukierki odświeżające oddech, bez dodatku cukru	2 500 mg/kg
		— substancje wzbogacające żywność/dietetyczne integratory oparte na witaminach i/lub na mikroelementach, w postaci syropów lub do żucia	1 250 mg/kg

E-Nr	Nazwa	Środki spożywcze	Maksymalna dawka
E 954	Sacharyna i jej sól Na, K i Ca	— płatki śniadaniowe z zawartością włókien ponad 15 % i zawierające co najmniej 20 % otrąb, o obniżonej wartości energetycznej lub bez dodatku cukru	100 mg/kg
		— zupy o obniżonej wartości energetycznej	110 mg/l
		— cukierki odświeżające oddech, bez dodatku cukru	3 000 mg/kg
		— napoje zawierające mieszaninę napojów bezalkoholowych i piwo, wino z jabłek, wino z gruszek, wyroby spirytusowe lub wino	80 mg/l
		— napoje spirytusowe o zawartości alkoholu mniejszej niż 15 %	80 mg/kg
		— rożki i wafle, do produkcji lodów, bez dodatku cukru	800 mg/kg
		— Feinkostsalat	160 mg/kg
E 957	Taumatyna	— lody o obniżonej wartości energetycznej lub bez dodatku cukru	50 mg/kg
E 959	Neohesperydyna DC	— płatki śniadaniowe z zawartością włókien ponad 15 % i zawierające co najmniej 20 % otrąb, o obniżonej wartości energetycznej lub bez dodatku cukru	50 mg/kg
		— zupy o obniżonej wartości energetycznej	50 mg/l
		— cukierki odświeżające oddech, bez dodatku cukru	400 mg/kg
		— substancje wzbogacające żywność/dietetyczne integratory oparte na witaminach i/lub na mikroelementach, w postaci syropów lub do żucia	400 mg/kg
		— napoje zawierające mieszaninę napojów bezalkoholowych i piwo, wino z jabłek, wino z gruszek, wyroby spirytusowe lub wino	30 mg/l
		— napoje spirytusowe o zawartości alkoholu mniejszej niż 15 %	30 mg/kg
		— rożki i wafle, do produkcji lodów, bez dodatku cukru	50 mg/kg
		— Feinkostsalat	50 mg/kg
		— piwo o obniżonej wartości energetycznej	10 mg/kg
		— preparaty dietetyczne i suplementy dozwolone do spożycia pod nadzorem medycznym	100 mg/kg
		— zakąski („snacks”): niektóre smaki gotowych do spożycia, paczkowanych, suchych, słonych produktów skrobiowych i orzechów powlekanych	50 mg/kg